

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI



BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

NR 3 (256) MARZEC 2020 ISSN 1732-9612



W numerze:

NIE DAMY SIĘ
wirusowi – str. 3

Stacja Kultury
– **to już rok** str. 9

WIOSNA **w ogrodzie**
– str. 10

Czerniawa zyskała
nowe miejsca rekreacji
– str. 16

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkiej Nocy życzymy Państwu oraz Gościom odwiedzającym nasze miasto pięknych, słonecznych i radosnych chwil, wzajemnej życzliwości i serdecznych spotkań przy wielkanocnym stole w gronie rodziny i przyjaciół. Niech te Święta upłyną w atmosferze pełnej optymizmu i nadziei na dobrą przyszłość, a radość płynąca z tego szczególnego okresu przyniesie spokój, optymizm i duchowe umocnienie.

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój Roland Marciniak i Redakcja „Notatnika Świeradowskiego”

Młodzież zapobiega pożarom

28 lutego 2020 roku w naszej szkole odbyły się eliminacje gminne XLIII Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”, w których wzięło udział trzydzieści osób w wieku od 7 do 17 lat. Konkurs ma na celu popularyzowanie przepisów i kształtowanie umiejętności w zakresie ochrony ludności, ekologii, ratownictwa i ochrony przeciwpożarowej. W szczególności służy popularyzowaniu wśród dzieci i młodzieży znajomości przepisów przeciwpożarowych, zasad postępowania na wypadek powstania pożaru, praktycznych umiejętności posługiwania się podręcznym sprzętem gaśniczym. Poznawania tradycji, historii i organizacji ochrony przeciwpożarowej.

Do szczebla miejsko-gminnego, przygotowanego przez Prezesa OSP druha Tadeusza Bakę przy wsparciu ratownika medycznego drużyny Wiktorii Chroń, zgodnie z regulaminem, przystąpiły dzieci i młodzież w trzech grupach wiekowych. W pierwszej części zawodnicy rozwiązywali pisemny test wyboru składający się z 30 pytań. W dalszej kolejności odbył się finał ustny, w którym udział wzięły po trzy osoby z każdej grupy wiekowej. Zadaniem finalistów było udzielenie odpowiedzi na pytania związanych z rozpoznawaniem dystynkcji OSP, stopni PSP, znaków gestowych używanych podczas prowadzenia działań ratowniczo – gaśniczych oraz rozpoznania i omówienia zasady działania podstawowego sprzętu ratowniczego. Po podsumowaniu wyników kolejność miejsc była następująca:

- grupa najmłodsza – dzieci klas II – VI szkół podstawowych: I miejsce Aleksandra Sobierańska, II miejsce Florian Bigus, III miejsce Filip Daszko i Krzysztof Sobierański,
- grupa młodzieży klas VII – VIII szkół podstawowych: I miejsce Brunon Ryżak, II miejsce Kacper Matwiejczuk, III miejsce Kacper Sawicz,
- grupa najstarsza – uczniowie szkół średnich I miejsce Kamil Pudło, II miejsce Sebastian Syrewicz, III miejsce Krzysztof Andziulewicz.

Teraz czekamy na eliminacje powiatowe, które odbędą się w Świeradowie-Zdroju, a naszą gminę reprezentować będą: Ola, Brunon i Kamil, którym życzymy sukcesów na kolejnych szczeblach XLIII OTWP.



XX Bal Charytatywny

Słowa nie oddadzą tego, co działo się na organizowanym przez Radę Rodziców Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie-Zdroju. Ale po kolei. 22 lutego 2020 roku po powitaniu Gości i oficjalnym otwarciu, Natalia Łukasik z Karoliną Niemczyk (trenerki Iron Gym), urządziły pokazowe lekcje salsy i sexy dance, zapełniając przy tym parkiet. Pustoszał wyłącznie na czas licytacji. W tym roku mieliśmy wyjątkowo hojnych sponsorów, a tym samym dużo cennych przedmiotów do licytacji i nagród do wylosowania. Otwartość Gości i chęć wsparcia tegorocznego celu zbiórki sprawiła, że sprzedaliśmy wszystko, bijąc tym samym rekord ubiegłorocznej zbiórki, kwotą **13.795 złotych. DZIĘKUJEMY.**

Zgromadzone środki wystarczą na zakup modułowej sceny i nagłośnienia dla szkoły. To właśnie ten cel wskazały nam dzieci, podczas grudniowych konsultacji w ramach budżetu partycypacyjnego. Kto wie, może wspólnie przyczyniliśmy się do realizacji marzeń o występach na deskach teatralnych świata?



foto: Tomasz Raczynski

Katarzyna Harbul-Bała

Przewodnicząca Rady Rodziców przy Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie Zdroju

Jeszcze raz dziękujemy wszystkim osobom, przedsiębiorcom i instytucjom, które dołożyły cegiełkę do sukcesu XX Balu Charytatywnego. Hotele: Interferie S.A., PGU Uzdrowisko Świeradów, St. Lukas Sanatorium & SPA, Klinika Młodości Medical & Spa, Dom Uzdrowiskowy Ewa, Cottonina Hotel & Mineral SPA, Hotel Malinowy Dwór, Hotel Buczyński Medical & Spa, Park Hotel, Hotel Era, Hotel Krasicki, Hotel Biały Kamień, Hotel Nowy Zdrój z Polanicy. Restauracje i kawiarnie: Exclusive Café Monika (tort!) Restauracja Kuźnia Smaków, Restauracja Izerska Chata, Restauracja Na Zajęczniku, Re restauracja La Gondola, Pizzeria Izerska, Restauracja Świerkowa Karczma, Lala Café, Kawiarnia Zdrojowa, Kawiarnia Cofeina. Usługi sportowe i turystyczne: Enduro MTB Series, Tom-Sport, Lech Sport, Wypożyczalnia BMS Trek, Iron Gym, Naturalnie Dobrze - Nikoleta Dzierżęga, Bike Maraton, Runners World Super Bieg, Stowarzyszenie Bieg Piastów, Termy Ciepliki, Park Trampolin Wild Jump, Ski&Sun, „Yes Sport” Agnieszka i Siergiej Wasilczenko. Usługi kosmetyczne i zdrowotne: Izerskie Centrum Soli, Kompleksowe Usługi Kosmetyczne „Honoria” Honorata Pasierb, Salon Kosmetyczny – Anna Grzelec, Atelier Urody MC Marlena Ciosk, Em-Stylizacja paznokci Małgorzata Kupś, OSTEOCYT Rehabilitacja, Fizjoterapia Joanna Jusza – Pogorzelska, Małgorzata Sokołowska, Anna Dzierżęga, Refleksoterapia Beata Kiedrzyń, Mobilne Centrum Rehabilitacji Mateusz Pluciński. Instytucje: Nadleśnictwo Świeradów, Stacja Kultury Serce Miasta, Biblioteka Izerska, Huta Julia w Piechowicach, Karkonoska Agencja Rozwoju regionalnego S.A. Firmy: Biuro Podróży Leopold, Sklep Kleks, CP System, SPA dla ŁBA, Eastside Apartments, Optyk-Trendy – Optyk, Kwiaciarnia Cuda Wianki, Kwiaciarnia Jadwiga Muszka, Leśniczówka Salamandra, Delikatesy Lewiatan Jadwiga Muszka, Myjnia bezdymowa Justyna i Piotr Kursur, In-Tech Michał Podhorodecki, Błysk Serwis Alicja Bigus, Makramy Katarzyna Bojkowska, Taxi Robert Biały. Rękodzielniczy: Monika Wieteska-Polok Ceramonic, Pracownia ceramiczna Stara Kuźnia, Pracownia Piernikowa Isabell, Miód z rodzinnej Pasieki oraz kosmetyki SPA z ULA Katarzyna Męcina. Sponsorzy indywidualni: Patrycja Ościak, Anna Świerczak i Jacek Despot, Magdalena Harbul, Jacek Ostrowski, Adrianna i Mariusz Burawscy.

Duże skupiska ludzi to środowisko sprzyjające rozprzestrzenianiu się koronawirusa i innych wirusów przenoszonych drogą kropelkową. Jeżeli to możliwe, należy ograniczyć przebywanie w miejscach publicznych i poprosić bliskich o pomoc w codziennych czynnościach, takich jak zakupy, zaopatrzenie w leki, załatwianie spraw urzędowych i pocztowych.

KILKA PRAKTYCZNYCH PORAD,
JAK FUNKCJONOWAĆ W PRZESTRZENI PUBLICZNEJ:

Zrezygnuj z uścisku dłoni, a zamiast tego stosuj inny rodzaj powitania, np. zrób lekki ułkon.

Dotykaj domofonów, włączników światła, przycisków w windzie itp. **TYLKO** kostką zgiętego palca bądź przez chusteczkę/rękawiczkę.

Otwieraj drzwi zamkniętą pięścią lub biodrem. Nie chwytań za klamkę dłonią, chyba że nie istnieje inny sposób otwarcia drzwi. To szczególnie ważne w przypadku drzwi łazienkowych i znajdujących się w miejscach publicznych, np. na poczcie.

Jeśli to możliwe **płać kartą płatniczą**, ogranicz płatności gotówką, gdyż na banknotach i monetach utrzymuje się najwięcej zanieczyszczeń, zarazków.

Często myj ręce

Należy pamiętać o częstym myciu rąk wodą z mydłem, a jeśli nie ma takiej możliwości dezynfekować je płynami/żelami na bazie alkoholu (min. 60%). Istnieje ryzyko przeniesienia wirusa z zanieczyszczonych powierzchni na rękach. Dlatego częste mycie rąk zmniejsza ryzyko zakażenia.

Unikaj dotykania oczu, nosa i ust

Dłonie dotykają wielu powierzchni, które mogą być zanieczyszczone wirusem. Dotknięcie oczu, nosa lub ust zanieczyszczonymi rękami, może spowodować przeniesienie się wirusa z powierzchni na siebie.

Regularnie myj lub dezynfekuj powierzchnie dotykowe

Powierzchnie dotykowe w tym biurka, lamy i stoły, klamki, włączniki światła, poręcze muszą być regularnie przecierane z użyciem wody i detergentu lub środka dezynfekcyjnego. Wszystkie miejsca, z których często korzystają domownicy powinny być starannie dezynfekowane.

Regularnie dezynfekuj swój telefon i nie korzystaj z niego podczas spożywania posiłków

Na powierzchni telefonów komórkowych bardzo łatwo gromadzą się chorobotwórcze drobnoustroje. Regularnie dezynfekuj swój telefon komórkowy (np.: wilgotnymi chusteczkami nasączonymi środkiem dezynfekującym). Nie kładź telefonu na stole i nie korzystaj z niego podczas spożywania posiłków.

Zachowaj bezpieczną odległość od rozmówcy

Należy zachować co najmniej 1-1,5 metr odległości z osobą, która kaszle, kicha lub ma gorączkę.

Stosuj zasady ochrony podczas kichania i kaszlu

Podczas kaszlu i kichania należy zakryć usta i nos zgiętym łokciem lub chusteczką – jak najszybciej wyrzucić chusteczkę do zamkniętego kosza i umyć ręce używając mydła i wody lub zdezynfekować je środkami na bazie alkoholu (min. 60%). Zakrycie ust i nosa podczas kaszlu i kichania zapobiega rozprzestrzenianiu się zarazków, w tym wirusów.

Odżywiaj się zdrowo i pamiętaj o nawodnieniu organizmu

Stosuj zrównoważoną dietę

Unikaj wysoko przetworzonej żywności. Pamiętaj o codziennym jedzeniu minimum 5 porcji warzyw i owoców. Odpowiednio nawadniaj organizm. Codziennie pij ok. 2 litry płynów (najlepiej wodę). Doświadczenia z innych krajów wskazują, że nie ma potrzeby robienia zapasów żywności na wypadek rozprzestrzeniania się koronawirusa.

Korzystaj ze sprawdzonych źródeł wiedzy o koronawirusie

Niepokój to naturalny odruch w przypadku występowania nowego zagrożenia zdrowotnego. Korzystaj ze sprawdzonych źródeł wiedzy opartych na dowodach naukowych, które publikowane są na stronach internetowych Głównego Inspektora Sanitarnego i Ministerstwa Zdrowia. Wiedza naukowa to najskuteczniejsze narzędzie w walce z koronawirusem.

Jeśli w ciągu ostatnich **14 dni** wróciłeś z kraju, w którym występuje koronawirus i masz takie objawy, jak: gorączka, kaszel, duszności, lub miałeś kontakt z osobą, u której potwierdzono zakażenie: bezzwłocznie powiadom telefonicznie stację sanitarno-epidemiologiczną: **PSSE w Lubaniu całodobowy telefon alarmowy: +48 696 476 751**

LUB

zgłoś się do oddziału zakaźnego lub oddziału obserwacyjno-zakaźnego, gdzie określony zostanie dalszy tryb postępowania medycznego: Bolesławiec, Zespół Opieki Zdrowotnej, ul. Jeleniogórska 4.

Pamiętaj także, że bezpłatna infolinia **NFZ 800 190 590 jest czynna całą dobę, przez 7 dni w tygodniu**. Wykwalifikowani konsultanci poinformują Cię, co zrobić, by otrzymać pomoc w przypadku podejrzenia koronawirusa.

Koronawirus

– informacje dla seniorów



OGRANICZ PRZEBYWANIE W MIEJSCACH PUBLICZNYCH
Poproś bliskich o pomoc w codziennych czynnościach: zakupach, zaopatrzeniu w leki, załatwianiu spraw urzędowych.



CZĘSTO MYJ RĘCE
Używaj wody z mydłem lub dezynfekuj ręce płynami/żelami na bazie alkoholu.



UNIKAJ DOTYKANIA OCZU, NOSA I UST
Dotykając oczu, nosa lub ust zanieczyszczonymi rękami możesz przenieść wirusa.



REGULARNIE MYJ LUB DEZYNFEKUJ DOTYKANE POWIERZCHNIE
Biurka, lamy i stoły, klamki, włączniki światła, poręcze itp. przecieraj regularnie z użyciem wody i detergentu lub środka dezynfekcyjnego.



REGULARNIE DEZYNFEKUJ TELEFON I NIE UŻYWAJ GO PODCZAS POSIŁKÓW
Do dezynfekcji używaj np. wilgotnych chusteczek nasączonych środkiem dezynfekującym.



ZACHOWAJ BEZPIECZNĄ ODLEGŁOŚĆ OD ROZMÓWCY
Zachowaj co najmniej 1-1,5 m odległości od osoby, która kaszle, kicha lub ma gorączkę.



STOSUJ ZASADY OCHRONY PODCZAS KICHANIA I KASZLU
Podczas kaszlu i kichania zakrywaj usta i nos zgiętym łokciem lub chusteczką. Chusteczkę wyrzuć do kosza i umyć ręce.



ODŻYWIAJ SIĘ ZDROWO I PAMIĘTAJ O NAWODNIENIU ORGANIZMU
Stosuj zrównoważoną dietę. Pamiętaj o codziennym jedzeniu minimum 5 porcji warzyw i owoców. Codziennie pij ok. 2 l płynów (najlepiej wodę).



KORZYSTAJ ZE SPRAWDZONYCH ŹRÓDEŁ WIEDZY O KORONAWIRUSIE
Posługuj się informacjami ze sprawdzonych źródeł, opartymi na dowodach naukowych. Znajdziesz je na stronach internetowych Ministerstwa Zdrowia (www.gov.pl/zdrowie) i Głównego Inspektoratu Sanitarnego (www.gis.gov.pl).




Pandemia koronawirusa zatacza coraz szersze kręgi

Jeszcze dwa tygodnie (od momentu pisania tych słów) w Polsce nie było żadnego stwierdzonego przypadku zarażenia, dziś - ponad 150. Przywracane są kontrole graniczne (niektóre przejścia zamknięte, m. in. Świeradów-Zdrój/Nove Mesto), zawieszeniu ulega komunikacja miejska w Świeradowie-Zdroju a hotele świecą pustkami. Ponieważ Notatnik Świeradowski jest miesięcznikiem, a sytuacja ulega dynamicznym zmianom ograniczę się do apelu o przestrzeganie wszelkich zaleceń w związku z koronawirusem! Doświadczenia innych krajów (m. in. opanowanie sytuacji w Chinach czy Korei Płd. i niestety dantejskie sceny we Włoszech) jednoznacznie potwierdzają: ograniczenie wychodzenia z domu, unikanie większych zgromadzeń, rzadsze zakupy, zdalne wykonywanie pracy itd., to jedyna recepta na ograniczanie rozprzestrzeniania pandemii i w konsekwencji jej zatrzymanie.

Niestety, w Polsce szczyt zachorowań przed nami i najprawdopodobniej czekają nas miesiące walki z pandemią. Warto przeanalizować możliwości jakie przewiduje polskie prawo w sytuacjach zagrożeń. Rząd postanowił (stan rzeczy w momencie pisania artykułu) wprowadzić na terenie całego kraju stan zagrożenia epidemicznego. Regulacje z nim związane znajdują się w ustawie o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi. Przewiduje ona liczne uprawnienia władz centralnych i samorządowych z jakich mogą skorzystać w związku z zagrożeniem, takim jak koronawirus. Zakres nakładanych ograniczeń może zmieniać się na przestrzeni czasu. To właśnie na podstawie tej ustawy możliwe jest m. in. zamykanie szkół, zakaz zgromadzeń, ograniczenie w funkcjonowaniu galerii handlowych, czasowe przywrócenie kontroli granicznych, kwarantanna czy różne obowiązki nakładane na przedsiębiorców.

Ponadto, należy pamiętać o nowej tzw. specustawie o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem epidemii. Na jej podstawie pracodawcy mogą zlecić wykonywanie pracy zdalnej, za którą przysługuje wynagrodzenie. Pracownicy posiadający dzieci w wieku do lat 8 otrzymali dodatkowe 14 dni zasiłku opiekuńczego (w razie zamknięcia placówek edukacyjnych, konieczne stosowne oświadczenie dla płatnika). W przypadku zwolnienia czy odwołania od pracy, pracownik zachowuje prawo do wynagrodzenia, a w sytuacji

choroby czy kwarantanny własnej (lub członków najbliższej rodziny) przysługuje wynagrodzenie chorobowe lub zasiłek opiekuńczy. Pracownik traci jednak uprawnienia do świadczeń pieniężnych, jeśli bez stosownej dokumentacji medycznej dobrowolnie powstrzyma się od pracy.

Rząd może wprowadzić stan nadzwyczajny przewidziany w Konstytucji. Epidemia daje podstawy do ogłoszenia stanu wyjątkowego lub stanu klęski żywiołowej, umożliwiających zastosowania jeszcze poważniejszych ograniczeń. Dopiero w tym przypadku pojawia się prawna podstawa do przełożenia majowych wyborów. Moim zdaniem przeprowadzenie ich w okresie nasilającego się zagrożenia byłoby błędem. Biorąc pod uwagę dynamiczny rozwój sytuacji należy spodziewać się dalszych kroków władz, włącznie z wprowadzeniem stanu nadzwyczajnego czy szerszym wykorzystaniem wojska. Epidemia koronawirusa to największe wyzwanie przed jakim stoi Polska po 1989 r, również w wymiarze gospodarczym. Boleśnie odczuje go wiele przedsiębiorców i pracowników. Mimo alarmujących doniesień i nowych ograniczeń należy zachować spokój i uzbroić się w cierpliwość. Od odpowiedzialności oraz stosowania się do zaleceń przez każdego z nas zależy jak szybko Polska upora się z epidemią.

Jeśli chcesz zadać pytanie prawnikowi, wyślij do nas e-maila na adres: notatnik@swieradowzdrój.pl W temacie wiadomości wpisz: „Prawnik radzi”, a w treści opisz nurtujące Cię zagadnienie. Odpowiedź zostanie udzielona na naszych łamach w powyższej rubryce. Nie gwarantujemy jednak, że na każde z pytań zostanie udzielona odpowiedź. Nie określamy także terminu ukazania się odpowiedzi od prawnika. Udzielane na naszych łamach porady są bezpłatne!

Karol Wilk
prawnik



EMERYCI I RENCIŚCI

Pod koniec karnawału Zarząd Koła Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Świeradowie-Zdroju zorganizował w dniu 21 lutego 2020 r. V Bal Karnawałowy w przyjaznej nam „Leopoldówce”. Gospodarze „Leopoldówki” zadbałi o obfite, pyszne, urozmaicone posiłki. Wszystkim bardzo smakowało. Zabawa była wspaniała, przy dźwiękach dobrej muzyki w wykonaniu pana Irka. Były tańce w różnych rytmach i konkursy. Konkurs na najbardziej pomysłowe i oryginalne przebranie był sponsorowany przez przyjaciół Koła. Jury nagrodiło 15 osób. Najwięcej punktów powędrowało do



„Indianki”, która otrzymała główną nagrodę – wycieczkę do Pragi. Nagrodzone zostały również: Kłauz, Pielęgniarka, Wróżki, Hiszpanka, Krakowianka, Policjant, Cyganki, Kotka, Dama z lat dwudziestych, Arab, Gangster. Zgodnie z zapowiedzią bawiliśmy się do godz. 23:30. Podczas spotkania panowała miła, rodzinna atmosfera. Dziękujemy organizatorom, a szczególnie Przewodniczącej Koła pani Irenie za przygotowanie tak wspaniałej imprezy. Wydarzenie było współfinansowane ze środków Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój.

Irena Kojpasz
Koło Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów

M U Z Y C Z N I E , A K T O R S K O I P O E T Y C K O

Tak było 6 marca podczas koncertu w wypełnionej po brzegi sali widowiskowej Jeleniogórskiego Centrum Kultury (wyjazd zorganizowany przez zarząd naszego stowarzyszenia). To wydarzenie o wysokim poziomie artystycznym przeszło nasze oczekiwania i było uczcą dla ducha. Trzech wybitnych wirtuozów gitary z zespołu Piramidy: Piotr Kajetan Matczuk, Artur Chyb i Tomasz Imieliński stworzyli niepowtarzalny klimat tej imprezy. Pieśni i ballady rosyjskich bardów Bułata Okudźawy i Włodzimierza Wysockiego w nowej aranżacji muzycznej tego zespołu, z porywającymi solówkami gitarzystów, dostarczyły wielu wzruszeń. Podziwiać mogliśmy nie tylko maestrię gitarową tego tercetu, ale też niebywałą aktorską umiejętność przekazu i wyjątkowo



dobry kontakt z publicznością lidera zespołu Piotra Matczuka. Urzekł on nas swoim głosem i sprawił, że włączaliśmy się ze śpiewem bardziej znanych utworów tych pieśniarzy.

Było więc sporo wzruszeń, ale też uśmiechu z doskonałych humorystycznych przerwników prowadzącego. To wszystko sprawiło, że każdy z naszej 23-osobowej grupy - uznał udział w koncercie za bardzo udany. Pozwolił on oderwać się całkowicie od koronawirusa – wiodącego tematu ostatnich dni.

Donata Sienkiewicz
Prezes Izerskiego Stowarzyszenia Aktywni Razem

Biuro Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów Koło nr 6 w Świeradowie-Zdroju mieści się w Klubie Integracji Społecznej w siedzibie Urzędu Miasta (pok. 16, I piętro) przy ul. 11 Listopada 35 - box nr 16F. Dyżury w każdy czwartek w godz. **10:00-12:00** pełnią: Teresa Dragunowicz i Irena Kojpasz.

Biuro Związku Sybiraków i Byłych Więźniów Politycznych mieści się w Klubie Integracji Społecznej w siedzibie Urzędu Miasta (pok. 16, I piętro) przy ul. 11 Listopada 35 - box nr 16G. W każdą pierwszą i trzecią środę miesiąca od godz. **10:00 do 12:00** dyżury pełnią: Eugenia Kudera, Marian Timoftiewicz i Halina Bokisz.

Zarząd Izerskiego Stowarzyszenia „Aktywni Razem” w Świeradowie-Zdroju informuje, że biuro mieści się na I piętrze w Miejskim Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy STACJA KULTURY przy ul. Dworcowej 1. Członkowie zarządu pełnią dyżury we wtorki w godz. **10:00-13:00**.

NA BIEŻĄCO

Kwarantanna to ochrona zdrowia i życia

Najważniejsze to chronić się przed wirusem. Z doświadczeń Chińczyków i Włochów z koronawirusem wiemy, że najbardziej zagrożoną grupą są osoby starsze. Dlatego trzeba je otoczyć szczególną opieką i zadbać o to, aby w czasie krajowej kwarantanny nie miały kontaktu z otoczeniem. Trzeba wyręczać seniorów w robieniu zakupów pierwszej potrzeby. W Świeradowie mamy jeden potwierdzony przypadek zakażenia koronawirusem. Ta starsza, prawie osiemdziesięcioletnia osoba została przewieziona na szpitalny oddział zakaźny w Bolesławcu. W tym samym czasie kilkunastu mieszkańców jest w domowej kwarantannie. Na naszym terenie zostały podjęte również inne działania prewencyjne, takie jak zamknięcie przejścia granicznego Czarniawa-Nowe Mesto pod Smrkiem. Zawiesiliśmy do odwołania funkcjonowanie autobusowej komunikacji miejskiej. Urząd Miasta załatwia tylko wyjątkowe sprawy. Większość kontaktów z mieszkańcami odbywa się mailowo i telefonicznie. Decyzją Premiera Rządu Polskiego i poszczególnych ministrów zostały wprowadzone w życie przepisy ograniczające przemieszczanie się i prowadzenie działalności gospodarczej. Od 25 marca obowiązuje zakaz wychodzenia z domu w celach innych jak do pracy, zakupy, czy apteki. Bardzo drastycznym posunięciem jest zakaz prowadzenia działalności gospodarczej w branży turystycznej, handlowej i usługowej. W naszym mieście jest zarejestrowanych 430 firm, z tego obecnie ok. 390 nie może prowadzić działalności lub prowadzi ją z bardzo dużymi ograniczeniami. Te firmy zatrudniają ok. 3000 osób. Zamknięte są wszystkie placówki oświatowe gminne i prywatne. Do szkoły nie uczęszcza ponad 400 uczniów. Do przedszkoli nie chodzi ponad 150 dzieci. Przychodnie zdrowia ograniczyły bezpośredni kontakt z pacjentami.

Skutki koronawirusa - budżet gminy

Ograniczenie prowadzenia działalności gospodarczej wprowadzone decyzją Rządu Polskiego w celu ograniczenia rozprzestrzeniania się koronawirusa bardzo negatywnie wpłynie na budżet naszej gminy. Niestety, 99% miejscowych przedsiębiorców z obaw o przyszłość przestała płacić podatki lokalne. Za ostatnie 2 tygodnie marca straty budżetu gminy z tego powodu wyniosły ponad 600 tys. zł. Suma strat w kwietniu wyniesie prawie 1,5 mln zł. Każdy z pracodawców przede wszystkim próbuje ratować miejsca pracy i płacenie podatków odkłada w bliżej nieokreśloną przyszłość. Dlatego zwracam się z prośbą do przedsiębiorców o wpłacanie nawet najmniejszych kwot podatku od nieruchomości. Rozpoczęliśmy rozmowy z bankami o udzielenie kredytu obrotowego, aby utrzymać płynność budżetu gminy i zabezpieczyć środki na najważniejsze wydatki, które po 16 marca 2020 roku ograniczyliśmy do minimum. Niestety pod znakiem zapytania są nowe inwestycje na kwotę ponad 14 mln zł ze wsparciem środków unijnych. Wstrzymaliśmy wszystkie małe inwestycje i dotacje. Takie gminy jak Świeradów-Zdrój, które funkcjonują dzięki turystyce i uzdrowisku poniosą bardzo drastyczne konsekwencje, co w szczególności odbije się na budżecie gminy. Miasto stanęło w miejscu. A odrabianie strat zajmie nam kilkanaście miesięcy. Podatki lokalne to 5% ogółu kosztów. Do Urzędu Miasta wpływają podania od przedsiębiorców o umorzenie bądź zwolnienie z płacenia podatku od nieruchomości. Chciałbym zwrócić

uwagę, że w rządowej „Tarczy” nic nie ma o takich gminach jak nasza. A więc będziemy zdani na siebie. Dlatego pierwsza rata podatku od nieruchomości z wymaganym terminem płatności do 15 marca 2020 roku nie będzie umarzana ani odraczana. Pracujemy nad rozwiązaniem odroczenia płatności rat podatków za drugi kwartał na takich warunkach, aby budżet miasta nie utracił płynności finansowej. Jeśli nie dojdziemy do porozumienia z przedsiębiorcami w sprawie częściowego płacenia podatków lokalnych, to zmuszeni będziemy podjąć drastyczne cięcia wydatków. Niestety Rząd Polski nie zauważa problemów takich gmin jak nasza, które z mocy ustawy o uzdrowiskach i ochronie zabytków zmuszone są utrzymywać miasta wyłącznie z dochodów od kuracjuszy i turystów. Dlatego proszę świeradowskich przedsiębiorców o minimalne wsparcie finansowe poprzez wpłatę podatków lokalnych, które stanowią nie więcej jak 5% kosztów działalności każdej miejscowej firmy. Dzięki temu przetrwamy kryzys finansowy budżetu miasta i miasto będzie gotowe na przyjmowanie wracających gości. Jeśli będziemy musieli ograniczać wydatki na utrzymanie miasta, czyli całkowite wyłączenie oświetlenia ulicznego, wypowiedzenie umów na zamykanie ulic i utrzymanie parków, wstrzymanie dofinansowania imprez kulturalnych i sportowych, to do brudnego zaniedbanego i nudnego miasta przyjedzie znacznie mniej gości. Problem jest poważny. Normalne dzienne wpływy do budżetu miasta to ok. 80-100 tys. zł. Obecnie dzienne wpływy do gminnej kasy to kilka tysięcy złotych.

Program pomocowy dla przedsiębiorców

Dzienne straty świeradowskich przedsiębiorców to ok. 2 mln zł. W najbliższym czasie będziemy wspólnie z radnymi ustalać w jaki sposób pomóc miejscowym przedsiębiorcom stanąć na nogi. Programy wsparcia poprzez odroczenie rat podatków, czy wsparcie finansowe działań promocyjnych, aby odzyskać klienta będzie możliwe tylko wtedy, gdy w budżecie miasta będą pieniądze. Dochody budżetu z tytułu opłat i podatków lokalnych to ponad 5 mln zł. Straty na koniec marca to ok. 600 tys. zł. Jeśli sytuacja ograniczenia działalności będzie się utrzymywać, to niedobory finansowe sięgną 4 mln zł łącznie z opłatą uzdrowską, którą uiszczają turyści, których obecnie nie ma. Będziemy dokładnie analizować straty przedsiębiorców na podstawie porównania do analogicznego okresu sprzed roku. Podatki lokalne są niewysokie, stanowią znikomy koszt działalności przedsiębiorcy. W interesie nas wszystkich apeluję, aby regulować ten podatek. Gdy będziemy wracać do normalności, gmina będzie miała środki na realną pomoc przedsiębiorcom. Np. wdrożymy takie inwestycje, które będą nas promować na cały kraj. Podpisaliśmy umowę z inwestorem na budowę wieży Sky Walk. Po stronie gminy jest uzbrojenie tej inwestycji w sieci wod-kan, co będzie kosztować kilkaset tysięcy złotych. Jeśli tego nie zrobimy to inwestycja nie dojdzie do skutku. A myślę, że taka inwestycja pociągnie nas promocyjnie do góry w czasie wracania do normalności. Jeśli nie będziemy mieć środków na takie uzbrojenie projektu, to on przepadnie, a drugiej szansy nie będzie. To jest przykład realnego wsparcia przedsiębiorców przez gminę. Dlatego zwracam się z prośbą do przedsiębiorców o przeanalizowanie sytuacji, a wpłacając podatek lokalny dają szansę całemu miastu na

Roland Marciniak

Burmistrz Świeradowa-Zdroju



szybkie odbicie od dna. Po odwołaniu kwarantanny spotkam się z przedsiębiorcami, aby przedstawić im plan działania. Również po wejściu w życie ustawy pomocowej dla przedsiębiorców, będziemy udzielać wsparcia w pozyskiwaniu wsparcia w ramach tego programu.

Wypełnij ankietę poniesionych strat

Na stronie www.swieradowzdroy.pl udostępniliśmy do pobrania ankietę poniesionych strat przez świeradowskich przedsiębiorców z powodu koronawirusa. Zebrane dane pozwolą nam określić rozmiary problemu w naszym mieście, aby można było ubiegać się o pomoc ze środków krajowych i UE. Również na bazie ankiet przedsiębiorców dokładnie podamy straty jakie poniósł budżet gminy z tytułu utraty podatków lokalnych, opłaty uzdrowskiej, czy opłat za wodę i ścieki. Ankietę może wypełnić każdy z 430 przedsiębiorców w naszym mieście. Oczywiście trzeba podać realnie poniesione straty i prognozę poniesionych strat w następnych miesiącach.

A teraz optymistycznie

Według danych przekazywanych przez media 85% zakażonych koronawirusem przechodzi chorobę praktycznie bezobjawowo. 10% zakażonych wymaga pomocy medycznej poprzez podanie leków. Niestety 5% chorych wymaga intensywnej terapii i walki z chorobą o życie. Oczywiście każda ofiara tego zjadliwego wirusa to ogromna tragedia, ale pomimo wszystko proporcje są optymistyczne. Wydaje się, że działania prewencyjne wprowadzone przez władze centralne przynoszą efekt. Jak na razie przyrost zakażonych jak mniejszy jak prognozowano. Niewielka liczba zgonów świadczy o właściwym doborze środków zapobiegawczych i ratunkowych. Polacy w ogromnej większości przestrzegają domowej kwarantanny. Są utrudnienia w przemieszczaniu się, czy prowadzeniu działalności gospodarczej, ale trzeba wszystko poukładać według ważności. Przede wszystkim ochrona życia i zdrowia. Na kolejnych miejscach problemy finansowe i organizacyjne. Sądzę, że za kilka tygodni zaczniemy wracać powoli do normalności. My ze stony samorządu będziemy gotowi podać pomocną dłoń i udzielić jak największego wsparcia tym, którzy będą odbudowywać swoje firmy. Wyciągnijmy wnioski z tej tragedii. Nikt się tego nie spodziewał, ale dzisiaj widać jak na dłoni ile dla miasta znaczą hotele, restauracje i inne usługi. Bez tej działalności nasze uzdrowisko nie istnieje. Dlatego namawiam do zastanowienia się, jak możemy wyjść z tej katastrofy zdrowotnej i finansowej jako mocniejsza społeczność lokalna, która będzie lepiej rozumieć wzajemne relacje mieszkaniac a przedsiębiorca. I przede wszystkim w takich sytuacjach jak dzisiaj wiemy jak wiele znaczy być zdrowym. Życzę mieszkańcom Świeradowa-Zdroju zdrowia.

Wycieczka Podróżników i Odkrywców

Od 2 do 6 marca uczniowie klas: Ia, Ib i IIIa uczyli się, bawili i integrowali na białej szkole w Domu Wczasów Dziecięcych w Szklarskiej Porębie. Zajęcia dydaktyczne miały formę warsztatów (grawerskich, malowania na



szkle, zdobienia w Hucie „Julia” w Piechowicach, pływania złota, poszukiwania minerałów w Muzeum Ziemi „Juna” w Szklarskiej Porębie), zwiedzania (wcześniej wymienionych obiektów, a ponadto „Time Gates – Bramy Czasu” i Muzeum Karkonoskiego w Jeleniej Górze) czy wycieczek pieszych po Szklarskiej Porębie do wodospadów – Szklarki i Kamieńczyka, Kruczich Skał, Wysokiego Kamienia. Ale największą atrakcją okazała się podróż pociągiem do Jeleniej Góry i z powrotem do Szklarskiej Poręby. Wieczorami czekały na dzieci takie atrakcje, jak: dyskoteka, ognisko, talent show, wieczór legend oraz codzienne słuchanie fragmentów książek przed zaśnięciem. Czas płynął szybko, a wiedza zdobyta przez praktyczne działanie pozostanie na zawsze. W planach mamy kolejne wyprawy, bo Podróżnicy

i Odkrywczy lubią się uczyć w myśl chińskiego przysłowia „Lepiej zobaczyć coś raz, niż słyszeć o tym tysiąc razy”. Serdecznie dziękujemy rodzicom – za wspieranie



działań dydaktyczno-wychowawczych i zaufanie, oraz Ireneuszowi Bigusowi – za bezpieczną podróż.

Teresa Fierkiewicz, Izabela Salawa, Ewa Mazur

III Ołówkowe Impresje Zofii Dietrich – Wojtkiewicz

Już po raz trzeci w Izerce odbyła się wystawa nowych rysunków Zofii Dietrich – Wojtkiewicz. Wystawiono 16 rysunków poświęconych m.in. zabytkom w Lwówku Śl. i Gryfowie Śl., ponadto 14 nowych narysowanych po długiej przerwie w Świeradowie-Zdroju. Rysunki na wystawie można podziwiać w każdej chwili, gdyż reprodukcje przekazane zostały dla biblioteki. Wernisaż 24 lutego 2020 r. zaszczylił obecnością burmistrz miasta Gryfowa Śląskiego Olgierd Poniżnik, którego powitała szefowa Izerskiego Klubu Międzypokoleniowego Janina Czaplińska. Wiele rozmów dotyczyło wspomnień głównej bohaterki Zofii z panem burmistrzem, którzy się znają od paru dobrych lat. Wpisując się do „Księgi Wystaw rysunków Zofii Dietrich Wojtkiewicz” Olgierd Poniżnik napisał „...gratuluje pięknej twórczości upamiętniającej nasze miasto. Dzięki Pani rysunkom życie nasze jest piękniejsze i bardziej radosne”. Zgadza się i zapraszamy do Izerki w godzinach pracy, a jest co podziwiać, powspominać, gdyż w Izerce jest 108 rysunków.



Ferie zimowe w ULU

Tegoroczne ferie zimowe zorganizowane w ramach Świetlicy Środowiskowej UL uczestnicy spędzili bardzo aktywnie. Pomimo tego, że zimowa aura nie przyniosła wymarzonego śniegu, to i tak na chętnie dzieci czekało bardzo wiele ciekawych i atrakcyjnych zajęć w szkole i poza nią. W pierwszym tygodniu dzieci zdobyły pierniki z Panią Izabelą z Pracowni Piernikowej Isabell. Dowiedziały się wielu ciekawych i niezwykłych rzeczy z życia sów i nie tylko podczas wizyty pana Jakuba ze Skrzydlatej Ferajny. Kodowanie i programowanie, a zwłaszcza aplikacja Quiver, dostarczyła wszystkim wielu emocji, natomiast basen dał sporą dawkę relaksu i zabawy. Tydzień zakończył się niezwykle twórczo, a walentynkowe niespodzianki sprawiły bliskim wiele radości. Kolejny tydzień był nie mniej atrakcyjny niż pierwszy. Uczestnicy doskonalili refleks i zręczność podczas gry w kręgle. Uczestniczyli w zajęciach przyrodniczych, poznając tajemnice życia gryzoni, a podczas wizyty w Nadleśnic-



twie Świeradów własnoręcznie wypalali pirografem w drewnie. Następnie w „Czarcim Młynie” dowiedzieli się jak kiedyś wyglądała praca w młynie napędzanym kołem nasiębiernym, a na „Izerskiej Łące” zgłębili tajniki Kosmosu. Tydzień zakończył się seansem „Tajni i fajni” w Kinie Helios w Jeleniej Górze. Ferie za nami, teraz czas na zdobywanie wiedzy, doświadczenia i umiejętności podczas lekcji przedmiotowych, zajęć rozwijających, sportowych i innych.

MDZ

SWIER NET

**NIEZAWODNY I ZAUFANY
DOSTAWCA USŁUG INTERNETOWYCH**

INTERNET ŚWIATŁOWODOWY
- w technologii 1,25 Gbps

INTERNET BEZPRZEWODOWY
- w technologii 450+ Mbps

BRAK LIMITÓW

Kontakt:
TOMEK: 502 258 253
RAFAŁ: 510 041 235



28. FINAŁ WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY PRZESZEDŁ DO HISTORII

8 marca w siedzibie Fundacji WOŚP Jurek Owsiak ogłosił wynik zbiórki, która przyniosła **186 133 610,66 zł**, z czego 0,031% to wkład świeradowskiej zbiórki. Zebrana kwota zostanie przeznaczona na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia i zdrowia dzieci potrzebujących różnego rodzaju operacji oraz na wyposażenie sal operacyjnych, oddziałów intensywnej terapii pooperacyjnej i zakładów diagnostyki obrazowej.

12 marca w MBP „Izerka” odbyło się spotkanie podsumowujące miniony finał, a także wypracowujące wnioski do organizacji 29. finału WOŚP. Ustalono m.in., że biblioteka będzie siedzibą sztabu i miejscem zbiórki gadżetów oraz spotkań osób, które chcą się zaangażować w organizację „letniej zadymy w środku zimy”.

Pod koniec października ruszy nabór i rejestracja wolontariuszy, a w listopadzie zaprosimy wszystkich chętnych do współpracy na pierwsze spotkanie organizacyjne, na którym zapoznamy z zasadami, zadaniami oraz regulaminami: finału, imprez zamkniętych, 15. Biegu Policz się z Cukrzycą – Stawiaj na Sport i innych. Osoby, które chcą się włączyć w działania lub zostać wolontariuszem, zapraszamy do siedziby sztabu.

Teresa Fierkowicz

Nowa siedziba Placówki Partnerskiej

Santander Bank Polska w Świeradowie Zdroju

W związku ze zmianą lokalizacji Placówki Partnerskiej Santander Bank Polska, chciałabym Państwa poinformować, że od **07-01-2020** funkcjonujemy na **ul. Widokowej 2** w Świeradowie Zdroju.



ROZKŁAD JAZDY STACJI KULTURY

poniedziałki: 17.30-20.00 Warsztaty Makramy (grupa zamknięta)
wtorki: 16.00-16.45 Kids Dance z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek
 16.45-17.40 Taniec Nowoczesny z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek
środy: 17.00-18.15 Bezpłatne zajęcia JOGI z Corą Szymochą
czwartki: 16.00-16.45 Kids Dance z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek
 16.45-17.40 Taniec Nowoczesny z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek
 16.30-19.00 Kurs Fotografii (grupa zamknięta)
piątki: 17.00-20.00 Warsztaty Modelarskie (grupa zamknięta)
 19.15 Salsa Solo z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek

STACJA KULTURY JEST CZYNNĄ OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 10:00-17:00

Jazda na nartach to wielka frajda – zajęcia narciarskie dla dzieci

Od lutego do marca świeradowskie dzieci brały udział w realizacji projektu pn. „Jazda na nartach to wielka frajda – zajęcia narciarskie dla dzieci”. Zajęcia dofinansowane były z Funduszu Zajęć Sportowych dla Uczniów będącego w dyspozycji Ministra Sportu (w wysokości 8 tys. zł).



Z nauki jazdy skorzystało łącznie **105 dzieci**, które podzielone zostały na grupy początkujące, średniozaawansowane i zaawansowane. Zajęcia prowadzone były na wyciągach: Bajtek, Flins-Express oraz w ośrodku Ski&Sun. W związku z faktem, iż tegoroczna zima płała nam figle, a śniegu było jak na lekarstwo, zajęcia odbywały się w różnych terminach i godzinach. Dzieciom z grup średniozaawansowanych, którym nie udało się zrealizować wszystkich zajęć w trakcie ferii zimowych, zorganizowano naukę na trasie przy gondoli w ostatni weekend lutego i pierwszy weekend marca.

Najliczniej w zajęciach uczestniczyły dzieci z grup zaawansowanych, które szkoliły się pod okiem instruktorów z firmy Lech-Sport. Grupę średniozaawansowaną prowadzili instruktorzy z Izer-Ski oraz Lech Sport (weekendy). Początkujący pierwsze kroki stawiali pod okiem firmy Tom-Sport. Organizowane zajęcia miały na celu upowszechnianie rekreacji ruchowej i profilaktyki zdrowotnej wśród dzieci. Systematyczny udział dzieci w zajęciach z pewnością przyczynił się do podniesienia ich sprawności fizycznej. Celem zadania, który udało się zrealizować było również krzewienie zamiłowania do uprawiania rekreacji fizycznej i sportu poprzez zabawę i współzawodnictwo oraz integrację młodych ludzi. (MHD)

**PODSUMOWANIE AKCJI DLA DZIECI „FERIE Z FLINSEM”
 „ŚWIERADÓW-ZDRÓJ – DZIECIOM”, 10-23.02.2020**

Ilość dzieci uprawnionych do skorzystania z akcji (stan na 07.02.2020 r.):

SP nr 2 - 114 (SP - 102, oddział przedszkolny - 12)

MZS - 419 (SP - 301, Przedszkole - 118)

Przedszkole Słoneczko - 33

RAZEM DZIECI UPRAWNIONE DO SKORZYSTANIA Z AKCJI: 566

Lp.	Atrakcja	Ilość wydanych voucherów	Ilość zrealizowanych voucherów	Koszt brutto
1.	Aquapark	197	66	660,00 zł
2.	Warsztaty piernikowe	197	79	1975,47 zł*
3.	Warsztaty wykonywania mydełek ekologicznych	197	61	915,37 zł*
4.	Warsztaty ceramiczne	197	66	2 640,00 zł
RAZEM				6 190,84 zł

Ceny usług:

- Aquapark - 10,00 zł

- Warsztaty ceramiczne – 40,00 zł

- Warsztaty piernikowe w Pracowni Piernikowej ISABELL – 25,00 zł

- Warsztaty z mydełek ekologicznych w Pracowni Piernikowej ISABELL – 15,00 zł

* różnice w cenie wynikają z wyliczenia podatku VAT

Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”

ul. Dworcowa 1, Świeradów-Zdrój

Dorota Marek – Dyrektor

Kreowanie wydarzeń kulturalnych i promocja

Diana Słupska

tel. 75 71 36 482, kultura@swieradowzdroj.pl

Kreowanie wydarzeń sportowych i rekreacyjnych

Beata Rosicka

tel. 75 71 36 483, it@swieradowzdroj.pl

Koordinator ds. obsługi obiektów,

wydawnictw i promocji

Honorata Pasierb

tel. 574 110 170, notatnik@swieradowzdroj.pl

www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl



Jesteś osobą zameldowaną w Świeradowie-Zdroju? Rozliczasz się z podatku dochodowego w Urzędzie Skarbowym w Lubaniu oraz w swoim zeznaniu podatkowym deklarujesz Gminę Miejską Świeradów-Zdrój jako miejsce stałego zamieszkania? Opłacasz w Świeradowie-Zdroju podatek od nieruchomości? A może opłacasz media związane z nieruchomościami zlokalizowanymi w Świeradowie-Zdroju? Jeśli tak, to możesz skorzystać ze Świeradowskiej Karty Miejskiej!

By otrzymać SKM, należy złożyć stosowny wniosek (do pobrania w zakładce lub do odebrania w Stacji Kultury bądź w Małym Domku przy Czarcim Młynie) i złożyć go Organizatorowi. Należy przy tym okazać dowód tożsamości lub pierwszą stronę (zdjęcie lub skan) PIT-u za rok poprzedni lub inny bieżący dokument potwierdzający, że dana osoba przebywa w Świeradowie-Zdroju z zamiarem stałego pobytu. SKM wydawana jest bezpłatnie na okres 5 lat. Można ją odebrać osobiście w Stacji Kultury lub w Małym Domku przy Czarcim Młynie (za osoby niepełnoletnie SKM odbiera rodzic lub opiekun).

Aktualna lista Partnerów:

1. „Czarcie Młyny” z SKM bilet wstępu 1,00 zł, warsztaty pieczenia chleba 1,00 zł.
2. Podziemna Trasa Turystyczna „Kopalnia Św. Jan” w Krobczy - z SKM bilet 50% tańszy.
3. Wieża Widokowa w Mirsku, ul. Wodna 4, tel. 570 778 078, e-mail: biuro@podziemna-wieza.pl, www.podziemna-wieza.pl - z SKM bilet 50% tańszy.
4. Centrum Relaksacyjne „SANTE” z SKM 50% zniżki na wejście do grotty solnej.
5. Coffee & Drink Bar „Kofeina” z SKM 20% zniżki na każdą kawę, ciepłe napoje bezalkoholowe, herbatę i czekoladę.
6. Przewóz Osób - Bryczką i Saniami Mariusz Burawski z SKM 50% zniżki, przy minimum dwóch osobach, na przejażdżki bryczką a zimą na kulig/ sanie (przy sprzyjających warunkach śniegowych).
7. Pracownia Piernikowa ISABELL z SKM 50% zniżki na warsztaty oraz wstęp do pracowni piernikowej.
8. Pracownia Ceramiczna ceraMonic z SKM 20% zniżki na warsztaty ceramiczne.
9. Wypożyczalnia Rowerów Lech Sport | Rowery Elektryczne, Trail, MTB - z SKM 25% tańsze wypożyczenie rowerów od poniedziałku do czwartku a w weekendy 10% taniej oraz 10% rabatu na usługi serwisowe rowerów.
10. Firma KOCZ Sp. z o.o. z SKM w sezonie letnim 50% zniżki na wypożyczenie roweru elektrycznego, w sezonie zimowym 50% zniżki na wypożyczenie kompletu sprzętu narciarskiego, 20% zniżki na pozostały sprzęt zimowy w Wypożyczalniach E-Bike i sprzętu narciarskiego „Pod Gondolą” w Świeradowie-Zdroju (Wypożyczalnia A ul. Źródłana/Strażacka, Wypożyczalnia B ul. Źródłana/Strażacka, Wypożyczalnia C ul. 11 Listopada 26 (teren supermarketu Biedronka) oraz cały rok 50% zniżki na korzystanie z Parkingów A, B, C na terenie Świeradowa-Zdroju (róg ulic: A – Źródłanej i Strażackiej, B – Sienkiewicza i Batorego, C – Sienkiewicza i Wyszyńskiego).

Serdecznie dziękujemy dotychczasowym Partnerom za przyłączenie się do naszej akcji! Zachęcamy również innych, by wsparli mieszkańców naszego miasta! Pełny tekst określający zasady udziału w projekcie SKM znajduje się na stronie Stacji Kultury www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl w zakładce „SKM”.

STO LAT, STO LAT NIECH ŻYJE, ŻYJE NAM

Rok temu w naszym mieście, po ponad 20. latach, powołane zostało do życia Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury” w Świeradowie-Zdroju. Naszą główną siedzibą jest pięknie odrestaurowany budynek starego dworca kolejowego.



To tutaj organizujemy spotkania, koncerty, warsztaty, przedstawienia teatralne, próby zespołów i wiele, wiele innych akcji i wydarzeń.

W ramach naszego Centrum działają także dwa niezwykle obiekty: Czarczi Młyn i Izerska Łąka. To w młynie można poznać proces produkcji mąki i wypieku chleba, to tutaj można wziąć udział w warsztatach pieczenia chleba i spróbować wypieków naszej młynarki Ani Martynowskiej-Pietrzyk. Natomiast Izerska Łąka,



to profesjonalnie działające Centrum Edukacji Ekologicznej, prowadzone przez Panią Kasię Rzeczkowską, która naszym odwiedzającym przybliży problemy zanieczyszczenia światłem i ekologii, ochrony pszczół i innych zapylaczy czy tajemnice astronomii. Przez ten rok udało się nam zrealizować wiele pomysłów i projektów, jednak to tylko początek. Przed nami jeszcze wiele pracy i nowych pomysłów do zrealizowania i bardzo liczymy, że w dalszym ciągu będziecie Państwo z nami.

Korzystając z okazji, bardzo dziękujemy za ostatni rok wszystkim Państwu, którzy nas odwiedzacie i bierzecie udział w naszych wydarzeniach, dziękujemy wszystkim uczestnikom naszych zajęć, warsztatów, zespo-

łom i stowarzyszeniu działającym w naszym centrum, dziękujemy naszym instruktorom, prowadzącym zajęcia oraz wszystkim przyjaciółom i współpracującym z naszą Stacją Kultury. Dziękujemy także Radzie Miasta, Panu Burmistrzowi oraz pracownikom naszego urzędu

za wsparcie, pomoc i życzliwość. Dziękujemy naszej starszej siostrze bibliotece „Izerka”, naszym szkołom, nauczycielom, a szczególnie Teresce Fierkowicz, Izie Salawie, Grażynce Kasprzak, Monice Różalskiej, Parafii,



stowarzyszeniom z terenu miasta, naszemu Uzdrawisku „Świeradów-Czerniawa”, naszym strażakom, właścicielom obiektów noclegowych i gastronomicznych oraz wszystkim, którzy nas i nasze działania wspierają. Szczególnie jednak chciałabym podziękować moim współpracownikom: Ewie Ostrowskiej-May, Beatce Rosickiej, Dianie Słupskiej, Kasi Rzeczkowskiej, Ani Martynowskiej-Pietrzyk, Honoracie Pasierb i Karolowi



CENTRUM KULTURY W LICZBACH:

Od 1 kwietnia odwiedziło nas prawie 50 tys. osób, w tym:

- w Czarcim Młynie ponad 14 tys. (14 142), obsłużono 125 grup i zorganizowano 21 warsztatów,
- w CEE Izerska Łąka także ponad 14 tys. (14 414), obsłużono 185 grup, zorganizowano 47 warsztatów i 59 seansów filmowych,
- w Stacji Kultury ponad 20 tys. (21 154), obsłużono 326 grup, nasza makieta kolejowa cieszy się ogromnym zainteresowaniem.

Wspólnie zorganizowaliśmy ponad 200 imprez, wydarzeń i warsztatów, nie licząc zajęć stałych, które odbywają się w Stacji Kultury, tj. joga, próby zespołów muzycznych, Akademia Tańca, Fotografii i Modelarstwa.

Od 1 września 2019 r. wprowadziliśmy w Czarcim Młynie bilety i uruchomiliśmy sklepik z pamiątkami i wydawnictwami regionalnymi, sprzedaliśmy:

- 3 863 bilety,
- 892 pamiątki regionalne naszych lokalnych wytwórców.

Wydaliśmy 10 numerów „Notatnika Świeradowskiego”, zmieniając trochę jego szatę i charakter.

Aplikowaliśmy o dofinansowanie zewnętrzne w ramach: 3 programów Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, programu Patriotyzm Jutra realizowanego przez Muzeum Historii Polski w Warszawie oraz Fundacji PGE. Obecnie przymierzamy się do realizacji dwóch projektów: komputerowego „E-Aktywni Mieszkańcy Gminy Świeradów-Zdrój” oraz przy współpracy z Izerskim Stowarzyszeniem „Aktywni Razem” pozyskaliśmy środki finansowe z LGD „Partnerstwo Izerskie” na projekt „Odkrywamy Świeradów-Zdrój” (szczegóły wkrótce).

Z reklam, akredytacji, biletów i sprzedaży pozyskaliśmy prawie 105 tysięcy zł.

Wilkowi, jesteście wspaniali, oddani swojej pracy, pomysłowi, jesteście naprawdę zgranym zespołem, na który zawsze mogę liczyć – bardzo Wam dziękuję i życzę kolejnych lat pełnych sukcesów i satysfakcji z pracy oraz spełnienia w życiu osobistym.

Życzę naszej Stacji, Czarcemu Młynowi i Izerskiej Łące dalszych sukcesów w kolejnych latach działalności, a Państwa zapraszam do udziału w naszych działaniach, wszak to STACJA KULTURY, SERCE MIASTA BIJE DLA WAS.

Dorota Marek
Dyrektor Stacji Kultury



CENNIK ZAMIESZCZANIA REKLAM W „NOTATNIKU ŚWIERADOWSKIM”		
Moduł/forma	Cena za 1 emisję	Cena za 3 emisje
1 strona (w numerze udostępniamy tylko 1 stronę)	500,00 zł	1 275,00 zł
1/2 strony - 255 x 175 mm	300,00 zł	765,00 zł
1/4 strony - 175 x 125 mm	150,00 zł	382,50 zł
1/8 strony 125 x 85 mm	80,00 zł	204,00 zł
1/16 strony - 85 x 60 mm	50,00 zł	127,50 zł
Włożenie gotowej wkładki do gazety	250,00 zł	-

Jak wykupić reklamę w „Notatniku Świeradowskim”?

1. Gotową reklamę WYŁĄCZNIE W FORMIE PLIKU GRAFICZNEGO (zgodnie z podanymi w cenniku wymiarami) prosimy wysłać na adres: notatnik@swieradowzdroj.pl
2. Należność za umieszczenie reklamy należy wpłacić na konto Miejskiego Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy Stacja Kultury – Santander Bank Polski nr 21 1090 1997 0000 0001 4222 7909 – przed emisją reklamy. W treści przelewu należy wpisać koniecznie numer NIP, nazwę i adres firmy, w celu wystawienia faktury.
3. Warunkiem ukazania się reklamy jest dostarczenie potwierdzenia wpłaty. Można je wysłać za pośrednictwem poczty e-mail na adres it@swieradowzdroj.pl – lub dostarczyć osobiście do Stacji Kultury, ul. Dworcowa 1.
4. Faktura zostanie wystawiona w ciągu siedmiu dni od dokonania wpłaty.



*W róciłam do Ciebie
I pomalowałam świat
O kryłam ziemię zielonym obrusem
S iadłam przy kępie żonkili
N arwałam stokrotek na wianek
A teraz, teraz mnie podziwiaj*



Piotr Bigus
społecznik, pasjonat
ogrodnictwa i kulinariów

Tegoroczna wiosna jest przyćmiona innymi wydarzeniami. Trudno przewidzieć, jaki będzie przebieg wypadków, ale jedno jest pewne, że wiosna już niedługo zagości u nas na dobre. Już teraz w ogrodzie kwitną krokusy i przebiśniegi. Lada chwila zakwitną żonkile i tulipany. Szarość i burość zamieni się w soczystą zieleń. Bardzo lubię ten czas, gdy wszystko powraca do pełni życia. W każdym ogrodzie jest to oczywiście czas, kiedy mamy coraz więcej pracy. Sprzątanie po zimie, grabienie, plewienie, sianie, sadzenie i podglądanie... Tak tak, możemy podglądać ptaki jak zakładają gniazda. Możemy im nawet wywiesić budki lęgowe. Ale przechodząc do sedna. W tym miesiącu chciałbym zwrócić uwagę na rośliny w ogrodzie, które pomagają wzmacniać odporność naszego organizmu. Jest wiele roślin, które wspomagają nasz system immunologiczny, chronią przed wirusami i grzybami.

Pierwszą rośliną którą chcę przedstawić jest czosnek niedźwiedzi. Ponoć budzące się po zimie niedźwiedzie zaspakaja-

ją nim pierwszy głód i stąd jego nazwa. Czosnek niedźwiedzi znalazł zastosowanie w ziołolecznictwie nie tylko jako środek na wzmocnienie organizmu, lecz także na różne dolegliwości. Nie przypominam on tradycyjnego czosnku, ponieważ zamiast charakterystycznych ząbków ma zielone liście. Najważniejszymi związkami zawartymi w czosnku niedźwiedzim są związki siarki. Dzięki nim czosnek wykazuje właściwości przeciwnowotworowe, jest skuteczny w leczeniu schorzeń reumatycznych, a także działa antybakteryjnie i przeciwwirusowo, pomaga uporać się z jesienno-zimowymi infekcjami. Czosnek obniża stężenie cholesterolu, zmniejsza ryzyko zakrzepów i wyrównuje poziom ciśnienia tętniczego. Wspomaga również trawienie i zapobiega wzdęciom, ma też działanie antybakteryjne. Naprawdę warto poczytać więcej na jego temat i warto posadzić go w swoim ogrodzie. Niektórzy wysiewają nasiona, ja zakupiłam kilka lat temu gotowe sa-

dzonki i teraz co roku mamy wspaniały dodatek do kanapek. Z liści czosnku robi się też wysmienite pesto.

Kolejna roślina to pokrzywa. Nie jest tylko i wyłącznie uciążliwym chwastem, ale rośliną bardzo przydatną dla naszego organizmu. Już niedługo będziemy ją mogli znaleźć i wykorzystywać jej młode liście do zrobienia soku, lub też jako dodatek do jajecznicy. Sok z pokrzywy ma pozytywny wpływ na nerki, układ pokarmowy, krwionośny i stan skóry. Pomaga

ga zadbać o układ moczowy – zapobiega rozwijaniu się stanów zapalnych. Pamiętajmy tylko, by nie zbierać jej przy drogach gdzie jeżdżą samochody.

Trzecią rośliną, która ma niesamowicie korzystny wpływ na nasz organizm jest brzoza. Jej sok, który nazywa się oskoła to bogactwo pierwiastków takich jak magnez, wapń, żelazo, fosfor, potas, miedź oraz witaminy, zwłaszcza witaminy z grupy B

oraz witamina C. Sok z brzozy polecany jest również na problemy z zaleganiem złożeń w nerkach i drogach moczowych. Usprawnia metabolizm. Pomaga w terapii artretyzmu, podagry, szkorbutu, anemii. Wspomaga gojenie się ran. Oczyszcza wątrobę i dodaje energii vitalnej. W smaku jest to lekko słodka woda, dlatego warto do niej dodać soku z cytryny. Wiosną, kiedy jeszcze nie ma liści na drzewie wystarczy ułamać gałązkę grubości palca, następnie przywiązać wprost pod nią butelkę tak, by płyn swobodnie ściekał do jej wnętrza i zostawić na noc.

Innych roślin, które wzmocnią nasz organizm jest całe mnóstwo i uważam, że powinniśmy jak najczęściej po nie sięgać, po to, aby czuć się lepiej i jak najrzadziej sięgać po sztuczne wspomagacze i leki. Ziemia powoli się ogrzewa. Prace ogrodowe już ruszają. Pozostaje mi życzyć wszystkim ogrodnikom, aby w tym roku plony były większe niż w zeszłym. Żeby szkodniki i wirusy was omijały a poczucie humoru nie opuszczało.

Szpadle w dłoń i do ogrodu!



Wiosenne porady dla każdego miłośnika ogrodu

Zima była ciepła, ze śniegiem wpadała do nas na bardzo krótkie wizyty, częściej z deszczem i wiatrami. Przyszła wiosna, powietrze pachnie inaczej, suszy rozmokłe rabaty. Najwyższy czas realizować w ogrodzie plany, które snułam podczas długich zimowych wieczorów. Zieleń mobilizuje mnie do pracy, w moich dłoniach sekator i haczka, po wielomiesięcznej przerwie przyjemnie znowu pogrzebać w ziemi.

W marcu wysiałam do plastikowych pojemników nasiona kwiatów jednorocznych-aksamitki, tytoń ozdobny, niecierpek balsamina. Jak warunki atmosferyczne pozwolą, wprost do gruntu wysięję len, godecje, wilec, chaber bławatek, nagietek i astrę. W maju do pojemników wysięję parę bylin, w tym ostróżki i jeżowki. Pierwszy raz kupiłam mieszanek kwiatów dziko rosnących, ciekawa jestem jak mi się uda, bo na opakowaniu pisze żeby wysiać do ubogiej gleby, bez obornika, a u mnie z tym kiepsko. Jedną z pierwszych wiosennych roślin w moim ogrodzie jest czosnek niedźwiedzi, często nazywany cygańskim. Pobudza on układ odpornościowy i zmniejsza ryzyko zakrzepów. Z liści czosnku robię pesto, wybornie smakuje z serami i pastą jajecz-

ną. Dwie garście liści czosnku po garstce orzechów, słonecznika i dyni wkładam do blendera i miksując stopniowo dolewam olej (lniany, konopny lub słonecznikowy). Gdy będzie miało odpowiednią konsystencję doprawiam do smaku solą i sokiem z cytryny, nadmiar można zamrozić. Zbierając czosnek uważamy żeby nie pomylić go z konwalią, która jest trująca. Aby się nie pomylić wystarczy powąchać zerwany liść. Sezon ogrodowy rozpoczęty, szpadel i haczka ostre, chwasty przepychają się, lubią być widoczne. Muszę im zaradzić, a to drobiazgowa, mozolna i niewygodna praca. Jedno jest pewne – haczce lub jak kto woli motyczce nie dam odpocząć.

Irena Marciniak
pasjonatka ogrodnictwa

KRONIKA POLICYJNA

W dniu 4 lutego br. w Świeradowie-Zdroju mieszkanka zgłosiła kradzież swojego pojazdu marki Audi. W trakcie podjętych czynności funkcjonariusze w wyniku wspólnych działań z funkcjonariuszami Komendy Policji w Gryfowie Śląskim odzyskali skradziony pojazd i zatrzymali sprawcę kradzieży.

W dniu 8 lutego br. funkcjonariusze Rewiru Dzielnicowych w Świeradowie-Zdroju dokonali zatrzymania 44-latkę poszukiwanego do odbycia kary pozbawienia wolności w wymiarze 4 miesięcy.

Na początku stycznia br. mieszkaniec Świeradowa-Zdroju zgłosił fakt przywłaszczenia piły spalinowej o wartości 2500 zł, do którego doszło na terenie Niemiec. W wyniku przeprowadzonych czynności odzyskano mienie, a sprawcy - 39-letni mieszkaniec powiatu krasnostawskiego, przedstawiono zarzut o czyn z art. 284 par. 1 Kodeksu karnego, za który grozi mu od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności.

W dniu 16 lutego br. w godzinach wczesnoporannych w Świeradowie-Zdroju doszło do kradzieży ładowarki wartości 200 000 zł. Poruszający się pojazd w kierunku os. Czerniawa zauważył znajomy właściciela, z którym natychmiast się skontaktował telefonicznie. Jak się okazało, właściciel nie był świadomy tego, że ładowarka została skradziona. Spostrzegawczy mężczyzna próbował obezwładnić sprawcę kradzieży. Po wyrzuceniu go z pojazdu próbował dokonać jego zatrzymania jednak po krótkiej szarpaninie sprawcy udało się się zbiec. Dzięki natychmiastowej reakcji spostrzegawczego mężczyzny ładowarka została odzyskana. W chwili obecnej trwają czynności zmierzające do zatrzymania sprawcy.



SENIORZE, NIE DAJ SIĘ NABRAĆ!

Jak nie zostać ofiarą oszustwa „na wnuczka”

Z uwagi na nadal pojawiające się w kraju przypadki prób wyłudzenia pieniędzy od osób starszych poniżej przedstawiamy czego bezwzględnie nie należy robić i na co zwrócić uwagę.

Przestępstwa „na wnuczka” polegają na tym, że oszuści dzwonią do osoby starszej podając się za syna, wnuczkę, wnuczkę, prawnuczkę - zwykle sprawdzają stopnie pokrewieństwa w danej rodzinie. Proszą o pilną pomoc finansową w związku z trudną sytuacją, w której się znajdują - może to być również niezwykła okazja sklepową lub nagły wypadek samochodowy. Najczęściej proszą o gotówkę, którą odbierze w ich imieniu „zaufany kolega lub koleżanka”. Osoby starsze wierząc, że pomagają najbliższemu, przekazują często wszystkie swoje oszczędności. Kiedy orientują się, że zostali oszukani po przestępcach nie ma już śladu.

PAMIĘTAJ!

1. Przestępcy zanim wykonają telefon do Ciebie bardzo dokładnie sprawdzają Twoją rodzinę, by informacje przez nich przekazane były jak najbardziej wiarygodne.
2. Bądź ostrożny w kontaktach z osobami, których nie znasz! W razie wątpliwości zawsze poproś o pomoc.
3. Zadzwoń na nr 112 i powiedz, że otrzymałeś/aś taki telefon. Pomożemy Ci zweryfikować przekazaną informację.
4. Nie rób żadnych przelewów na konto, nie wypłacaj żadnej gotówki, zanim nie przekonasz się kim jest rozmówca telefoniczny!



HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KWIECIEŃ 2020

	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK
ZMIESZANE sektor I	6, 20, 27	14			
ZMIESZANE sektor II i III		7, 14, 21, 28			
ZMIESZANE sektor III i IV					3, 10, 17, 24
TWORZYWA SZTUCZNE, METAL, OPAKOWANIA WIELOMATERIAŁOWE			1, 15, 29		
SZKŁO				2, 16, 30	
POPIÓŁ				9, 23	
PAPIER i TEKTURA			8, 22		
BIOODPADY				2, 9, 16, 23, 30	

Aktualne harmonogramy odbioru odpadów na stronie:
bip.umswieradowzdroj.nv.pl Zakładka: Gospodarka Odpadami

PUNKT SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH W LUBOMIERZU

ul. Kargula i Pawlaka 16,
59-623 Lubomierz, tel. 75 730 10 83
Godziny otwarcia:
poniedziałek – piątek od 7:30 do 14:30

PSZOK W ŚWIERADOWIE-ZDROJU

ul. Grunwaldzka
Godziny otwarcia:
sobota od 10:00 do 16:00

PSZOK zapewnia przyjęcie takich odpadów, jak: przeterminowane leki i chemikalia, odpady wielkogabarytowe (w tym meble), odpady budowlane, remontowe i rozbiórkowe (w tym gruz), zużyte opony, elektrośmieci, czyli sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory, papier, szkło, metale, tworzywa sztuczne i odpady opakowaniowe wielomateriałowe, popiół, bioodpady, odpady niebezpieczne, tekstylia i odzież, odpady niekwalifikujące się do odpadów medycznych powstałych w gospodarstwie domowym w wyniku przyjmowania produktów leczniczych w formie iniekcji i prowadzenia monitoringu poziomu substancji we krwi, w szczególności igieł i strzykawek. Odbiór odpadów komunalnych przez PSZOK jest nieodpłatny. Należy mieć na uwadze, że PSZOK nie przyjmie odpadów komunalnych, które nie są posegregowane, których nie można zidentyfikować lub zawierających azbest.



Centrum Edukacji Ekologicznej **IZERSKA ŁĄKA**
ul. Rolnicza 7 (nad Czarcim Młynem)
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl (zakładka Izerska Łąka)

Czynne od wtorku do soboty w godz. 10:00-16:00
Gospodarz obiektu: **Katarzyna Rzeczkowska**

Dzień Kobiet za nami

„Izerska Łąka” zapraszała na „Dzień Kobiet - 6 marca” na godz. 17.30 z hasłem: Bądźcie z nami! Bo My kobiety przecież musimy trzymać się razem. I były! 16 kobiet, które miały odwagę zmierzyć się w piątkowy



wieczór z trudnym, ale bardzo potrzebnym tematem/kinem o kobietach walczących-sufrażystkach. Niektóre Panie musiały odreagować po tym filmie, ale na szczęście był szampan! :):) Było też pyszne ciasto upieczone w Czarcim Młynie i nasze Stacyjne krówki. Takie spotkania możemy organizować częściej, tylko piszcie, dzwońcie do nas z propozycjami. Jesteśmy otwarci na nowe pomysły, spotkania, filmy.

Podsumowanie „Projekt Zima 2020”

W poniedziałek, 9 marca br. miałam przyjemność gościć w Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu na spotkaniu podsumowującym „Projekt Zima 2020”. Na spotkaniu pojawiło się wielu świetnych ludzi, m.in.



z Urzędu Marszałkowskiego, TVN, a także przedstawiciele innych miast i instytucji biorących udział w tym projekcie. Wszyscy otrzymaliśmy podziękowania i upominki od Marszałka Województwa. My otrzymaliśmy dla: Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój, Miejskiego Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy



STACJA KULTURY, Izerskiej Łąki i Czarciego Młyna oraz dla wszystkich zaangażowanych w tę akcję: Pracowni Piernikowej Isabell, Teresy Fierkowicz, Patrycji Ościak, Martyny Paczyńskiej oraz Roksany Knapik. Rozmawiałam również z przedstawicielami TVN o niedzielnym (z 16.02) wywiadzie o pszczołach, który przeprowadzała ze mną Dorota Gardias. Zapytałam, dlaczego był tak ucinany, że nie mogłam dokończyć żadnej swojej myśli. Okazało się, że wszystkiemu winna była pogoda! Niech i tak będzie... Podsumowując, spotkanie we Wrocławiu było owocne i bardzo ciekawe. Postanowiono, że za rok powtarzamy zimową akcję promocyjną.

Wykład o pszczołach

W sobotę, 7 marca gościliśmy na „Izerskiej Łące” dr Krystynę Pohorecką - kierownika Zakładu Chorób Pszczoł Państwowego Instytutu Weterynaryjnego w Puławach. W wykładzie na temat chorób pszczoł, o tym jak je rozpoznawać i leczyć, uczestniczyło blisko sześćdziesięciu okolicznych pszczelarzy. Z uwagi na dużą ilość zapisanych już osób spotkanie to miało



charakter zamknięty. Wykład trwał pięć godzin, podczas których dr Pohorecka przekazała w sposób ciekawy niezwykle ważne informacje. Dr Pohorecka to cudowny mówca i bardzo dziękujemy za wszystkie cenne informacje i rady.

Jeśli ktoś z Państwa nie mógł uczestniczyć w spotkaniu, a chciałby się dowiedzieć na temat chorób i leczenia pszczoł, to zapraszam do kontaktu - na pewno będziemy mogli pomóc. Dr Krystyna Pohorecka zaj-



Katarzyna Rzeczkowska
gospodarz obiektu
Izerska Łąka

muje się przede wszystkim badaniami nad etiologią, patogenezą, zapobieganiem oraz zwalczaniem cho-



rób pszczoł, badaniem leków, biopreparatów oraz preparatów diagnostycznych przeznaczonych dla chorych pszczoł.

Staż – „Izerska Łąka” jest otwarta na współpracę

Od grudnia 2019 roku współpracujemy z Fundacją Aktywnej Rehabilitacji w Bolesławcu. Przez ostatnie 3 miesiące w kanony naszej pracy wprowadzaliśmy już pierwszą stażystkę. Mam nadzieję, że chociaż trochę mogliśmy pomóc i przyczynić się do wspierania osób niepełnosprawnych w aktywnym poszukiwaniu pracy. Jednocześnie mamy nadzieję, że w kwietniu będziemy mogli przyjąć kolejnego stażystę do naszego Centrum. Przy okazji zachęcamy do tego też inne ośrodki, instytucje czy przedsiębiorców! Może to być dobry pomysł, zwłaszcza w dobie bardzo trudnego rynku pracy i zamiast przeczekać te trudne czasy, dajmy szansę osobom potrzebującym, zwłaszcza, że niewiele nas to kosztuje.

WIELKANOC TO ZIELEŃ

To czas kiedy po bardzo długim oczekiwaniu budzi się życie, a dla naszej planety, to jak spędzamy święta ma znaczenie! Życzymy Państwu Świąt pełnych ciepła, spokoju, wytchnienia w pięknych okolicznościach wiosennej pogody. Pamiętajmy, aby nasze świętowanie nie szkodziło środowisku, a w Poniedziałek Wielkanocny, dodatkowo o oszczędzaniu wody – to ważne i niech zielona moc będzie z Wami ;) a właściwie z Nami!



Podobny zajęć mieszka w naszym ogrodzie przy ulu, jest super, chociaż troszkę podgryza nam drzewka w sadzie i brudzi na ścieżkach ale i tak go uwielbiamy, bo jest nasz!



CZARCI MŁYN, ul. Lwówecka 5
tel. 75 78 45 325 czarcimlyn@swieradowzdroj.pl
www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl (zakładka Czarci Młyn)

We wtorki zapraszamy na warsztaty (obowiązują zapisy)
Zwiedzanie od wtorku do soboty w godz. 10:00-16:00
(ostatnie wejście o godz. 15:00)

Gospodarz obiektu **Anna Martynowska-Pietrzyk**
Mały Domek: **Honorata Pasierb** (tel. 574 110 170)



CENNIK BILETÓW WSTĘPU
zwiedzanie:
bilet normalny: 15 zł,
bilet ulgowy: 10 zł
z ŚKM: 1 zł

Do każdego biletu otrzymają Państwo specjalną, regionalną pamiątkę.

Chlebek pachnący ziołami

Zawsze gorąco zachęcamy i namawiamy do tego, żeby samodzielnie wypiekali Państwo chleb czy też bułki w domu. To idealna i przede wszystkim zdrowa opcja dla wszystkich, którzy cenią sobie dobre pieczywo. Mamy dla Państwa propozycję na chleb z ziołami. *Przepis pochodzi ze strony cookidoo.pl*

Masło z ziołami:

60 - 80 g cebuli, przekrojonej na pół
1 ząbek czosnku
10 g natki pietruszki, świeżej, tylko liście
10 g bazylii, świeżej, tylko liście
60 g masła, miękkiego, pokrojonego na kawałki
1 łyżeczka soli

Ciasto:

600 g mąki pszennej, plus dodatkowa ilość do oprószenia blatu
300 g wody, letniej
40 g świeżych drożdży, pokruszonych
½ łyżeczki cukru
2 łyżeczki soli
50 g oleju rzepakowego
masło, ilość do natłuszczenia tortownicy

Masło:

Cebulę pokroić w bardzo drobną kostkę. Czosnek przecisnąć przez praskę. Natkę pietruszki i bazylię posiekać. Składniki przełożyć do miski, dodać masło i sól, zmiksować i odstawić.

Ciasto:

Z podanych składników wyrobić ciasto. Przełożyć na opruszony mąką blat. Rozwałkować w prostokąt 30x40 cm. Tortownicę o średnicy 26 cm natłuszczyć masłem - odstawić. Rozwałkowane ciasto posmarować przygotowanym wcześniej masłem ziołowym i pokroić w pasy o szerokości około 5 cm. Pasy złożyć jak harmonijkę i kolejno przekładać pionowo do natłuszczonej tortownicy. Odstawić na 10 minut. W tym czasie rozgrzać piekarnik do 200 stopni Celsjusza. Tortowice wstawić na blasze do piekarnika (może z niej wyciekać tłuszcz w trakcie pieczenia). Piec 25-30 minut w 200 stopniach Celsjusza. Podawać po ostudzeniu.



Miło nam poinformować o otrzymanych ostatnio podziękowaniach.



Anna Martynowska-Pietrzyk
gospodarz obiektu
Czarci Młyn

Krótką historia żarna

Żarna są to najprościej rzecz ujmując starodawne urządzenia do mielenia ziarna. Pojawiały się już w późnym paleolicie i „składały się z niekolejowej płyty z kamienia wulkanicznego (najczęściej z bazaltu lub trachitu) oraz mniejszego kamienia zwanego rozcieraczem. W tej, w zasadzie niezmienionej postaci, są używane do dziś w wielu społeczeństwach plemiennych i krajach nisko-rozwinętych. Stanowią tym samym jeden z najdawniejszych wynalazków ludzkości o nieprzerwanej tradycji sięgającej kilkunastu tysięcy lat. Zdecydowana większość poświadczonych żaren z czasów prehistorycznych pochodzi z późniejszych faz neolitu, gdyż to właśnie wtedy doszło do diametralnej zmiany sposobu i warunków życia na półkuli północnej: człowiek poznał na szeroką skalę właściwości zbóż i nauczył się ich uprawy (początkowo jęczmienia i pszenicy, później także żyta, prosa, soczewicy i grochu), ujarzmił zwierzęta i rozpoczął ich hodowlę oraz udoskonalił sztuki obróbki kamienia i wytwarzania narzędzi, dzięki którym zaczął przetwarzać owo-

ce swojej pracy. Warunki oraz efektywność przemiatu mąki uległy zmianie dopiero wraz z kolejną nowiną technologiczną – żarnami typu Olynthus Mill, które pojawiają się w V w p.n.e. na terenie Grecji kontynentalnej bądź Azji Mniejszej. Ich na-



zwa pochodzi od greckiego miasta Olynthus na Półwyspie Chaldejskim, w którym odnaleziono dużo egzemplarzy tych żaren. Kiedy w V w p.n.e. we wschodniej części basenu Morza Śródziemnego wynelezione żarno typu Olynthus mill, w czę-

ści zachodniej, na terenach dzisiejszej Hiszpanii, pojawiły się pierwsze ręczne żarna obrotowe, które stały się później podstawą działania młyna napędzanego przez zwierzęta, następnie młyna wodnego, a w końcu – wiatraka. W ogólnym zarysie, ręczne żarna obrotowe składają się z dwóch okrągłych i dopasowanych do siebie kamieni: na kamieniu spodnim zwanym leżakiem (łac. Meta) spoczywa kamień górny, zwany biegunem (łac. Catillus), obracany ręcznie wokół własnej osi – wrzeciona. Ziarno wysypuje się do zagłębienia w kamieniu górnym, zwanego duczajem (łac. Infundibulum). Na skutek tarcia chropowatych powierzchni ziarno ulega zmieleniu, a dzięki kanałom w leżaku mąka wysypuje się bokami. Pod koniec XIX wieku kamienne żarna zostały zastąpione stalowymi walcami, dzięki którym można było produkować mąkę na masową skalę. W naszym „Czarcim Młynie” mogą Państwo zobaczyć przykład żarna obrotowego.

Do opracowania tekstu posłużyła książka „Złoty kciuk” Krzysztofa Rzepkowskiego.

Przedsiębiorstwo Ślusarsko - Spawalnicze

Łukasz Pidlis


**LOKALNY PRODUCENT
KOTŁÓW 5 KLASY
I ECODESIGN
NA EKO GROSZEK
I PELET**


**POSIADAMY W SPRZEDAŻY
PELET LAVA I OLIMP**


WWW.PIDLIS.PL

691 731 266 75 78 34 513 ul. Fabryczna 18, Mirsk



PRI-BAZALT REKULTYWACJA SP. Z O.O.
Rębiszów 200, 59-630 Mirsk
tel: (75) 783 9158
www.pribazalt.pl
rekultywacja@pribazalt.pl

OFERTA NA KRUSZYWA BAZALTOWE

PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o. specjalizuje się w sprzedaży kruszyw bazaltowych, realizując przy tym prace rekultywacyjne na wyrobisku "Rębiszów". Poniżej przedstawiamy naszą ofertę:

ASORTYMENT

CENA NETTO*

kruszywo bazaltowe 4/31,5 mm	30,00zł
kruszywo bazaltowe 31,5/63 mm	30,00zł
kruszywo bazaltowe 0/31,5 mm	27,00zł
kruszywo bazaltowe 0/63 mm	27,00zł
kruszywo bazaltowe 0/5 mm nienormowane	10,00zł
kruszywo bazaltowe 2/5 mm (nieplukane)	25,00zł

*do ceny netto należy doliczyć aktualną stawkę VAT



PRI-BAZALT REKULTYWACJA SP. Z O.O.
Rębiszów 200, 59-630 Mirsk
tel: (75) 783 9158
www.pribazalt.pl
rekultywacja@pribazalt.pl

OFERTA PRZYJĘCIA ODPADÓW

PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o. realizuje prace rekultywacyjne na wyrobisku "Rębiszów", wykorzystując do tego materiały odpadowe możliwe do zastosowania w procesie odzysku R5:

OPIS ODPADU	KOD ODPADU
odpady betonu oraz gruz betonowy z rozbiórek i remontów	17 01 01*
gruz ceglany	17 01 02*
gleba i ziemia w tym kamienie inne niż wymienione w 17 05 03	17 05 04*
wybrakowane wyroby ceramiczne, cegły, kafle i ceramika budowlana (po przerobce termicznej)	10 12 02
zmieszane odpady z betonu, gruzu ceglanego, odpadowych materiałów ceramicznych inne niż wymienione w 17 01 06	ex 17 01 07

Zasady przekazania materiałów odpadowych:

- posiadacz odpadu lub transportujący odpad może dokonać przekazania wyłącznie z kartą przekazania odpadu
- odpady przyjmujemy w cenie 10 zł/t netto, mieszkańcy Gminy Mirsk - 8 zł/t netto (VAT 8%)

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY !

URZĄD MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ ul. 11 Listopada 35

PARTER:

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 75 78-16-119;
Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 75 78-16-489,
fax 75 78-16-585 - pok. 1d. Skarbnik – **Iwona Kosmala**:
75 78-16-234 - pok. 1a; opłaty za użytkowanie wiecz-
ste, opłata uzdrowskowa – **Katarzyna Barczyszyn**, opła-
ty za śmieci – **Katarzyna Jachimowska**, czynsze, opłata
za wodę i ścieki – **Katarzyna Kulik-Łuczak**, windykacja
należności – **Katarzyna Matelska**: 75 78-16-659 - pok.
1b; podatki i opłaty lokalne – **Anna Leśniak**, wymiar
podatku od nieruchomości – **Beata Korowaj**: 75 78-
16-452 - pok. 1c; księgowość budżetowa – **Katarzyna
Duda**, **Marika Trojanowska**, księgowość oświaty – **Jo-
wita Worotnicka**, **Marta Rejman-Sergiejcuk**: 75 78-
16-896 - pok. 2. Urząd Stanu Cywilnego, działalność go-
spodarcza - zastępca kierownika – **Joanna Szczekulska**:
75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia
na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**:
75 78-16-929 - pok. 1f (obok sekretariatu). Kadry – **Mał-
gorzata Milichiewicz** - 75 78-17-092 - pok. 3.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - pok. nr 10, 11, 12.
Sekretariat: 75 78-16-321. Sekretarz – **Eugeniusz Gra-
bas**: 75 78-17-071 - pok. 15. Klub Integracji Społecznej
- pok. nr 16. Radcy prawni - pok. 16B; Polski Związek
Emerytów, Rencistów i Inwalidów - pok. 16F; Związek
Sybiraków i Byłych Więźniów Politycznych - pok. 16G.

II PIĘTRO

Referat Ochrony Środowiska, Gospodarki Odpada-
mi - kierownik – **Izabela Jurczak** - pok. 22, ochrona
środowiska - **Kamila Jednorowska-Męcina**, **Paulina
Włodarczyk**, odpady komunalne – **Marcin Rosołek**: 75
78-16-343 - pok. 21a, gospodarka mieszkaniowa – **Wła-
dysław Rzeźnik**: 75 78-16-324 - pok. 23, inwestycje –
Anna Mazurek, zamówienia publiczne – **Monika Sau-
tycz**, infrastruktura komunalna – **Adrianna Szymczak**:
75 78-16-471 - pok. 21c. Referat Gospodarki Miejskiej
i Inwestycji, kierownik - **Wojciech Cielecki** - pok. 21b,
inwestycje i komunikacja miejska - **Mariusz Pysz**, inwe-
stycje - **Monika Hajny-Daszko**, drogownictwo - **Ewel-
ina Wasilewska**: 75 78-16-970, 790 444 904 - pok. 21d.
Informatyk - **Tomasz Chmielowiec** - pok. 24b. Oświata
– **Jolanta Bobak**: 75 78-17-668. Zagospodarowanie
przestrzenne – **Rafał May**: 75 78-17-297 - pok. 24c.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, Referat Administracyjny: kierownik
– **Diana Timoftiewicz-Żak**: 75 78-17-666 - pok. nr 32.
UM ul. Piłsudskiego 15: **Tadeusz Baka** – obrona cywil-
na, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa:
75 78-16-841 i 75 78-16-155 - pok. 02.

KULTURA I OŚWIATA

Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339
Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668
Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885
Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379
Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78-45-712
Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78-16-394
MCKAiPG „Stacja Kultury”: 75 71-36-482



Masz sprawę do radnego? Zadzwoń, napisz!

RADNI RADY MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Mirosław Bock

tel. 603 857 236 mbock@swieradowzdroj.pl

Michał Brutkowski

tel. 604 976 297 mbrutkowski@swieradowzdroj.pl

Janina Czaplińska

tel. 668 212 350 jczaplinska@swieradowzdroj.pl

Aleksandra Kasprzak

tel. 602 276 154 akasprzak@swieradowzdroj.pl

Paweł Lech

tel. 693 239 263 plech@swieradowzdroj.pl

Paweł Mikołajczak

tel. 695 029 761 pmikolajczak@swieradowzdroj.pl

Michał Podhorodecki

tel. 601 467 669 mpodhorodecki@swieradowzdroj.pl

Kamila Pytlakowska

kpytlakowska@swieradowzdroj.pl

Urszula Romanowicz

tel. 663 361 388 uromanowicz@swieradowzdroj.pl

Mateusz Szumlas

tel. 881 346 733 mszumlas@swieradowzdroj.pl

Ewa Śliwińska

tel. 667 431 190 esliwinska@swieradowzdroj.pl

Anna Tkaczyk

tel. 783 954 936 atkaczyk@swieradowzdroj.pl

Szczepan Wojsa

tel. 605 334 260 swojsa@swieradowzdroj.pl

Marta Wróbel

tel. 512 798 509 mwrobel@swieradowzdroj.pl

Urszula Wyszomirska

tel. 517 673 020 uwyszomirska@swieradowzdroj.pl

RADNI RADY POWIATU LUBAŃSKIEGO

Iwona Korzeniowska-Wojśa

tel. 605 223 540 florizet@wp.pl

Zbigniew Maroń

tel. 603 080 913 z.maron@onet.pl

PUNKTY KOLPORTAŻU NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - Delikatesy CENTRUM (ul. Sienkiewicza), sklep odzieżowy A&J (róg ul. Zdro-
jowej i Piastowskiej), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska),
sklep spożywczy (róg. ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), Biuro Turystyczne LEOPOLD, J&G ŻYŁ-
KIEWICZ (oba na ul. Zdrojowej), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej
(Dom Zdrojowy), sklep LEWIATAN (ul. Górská), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), sklep
papierniczy KLEKS (ul. Zdrojowa), sklep przy ul. Chopina, Sklep „Cuda Wianki” w budynku
„BIEDRONKI” (ul. 11 Listopada), Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA (ul. M. Skłodowskiej-
Curie), autobus komunikacji miejskiej, Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji
Gminy „Stacja Kultury” (ul. Dworcowa 1). CZERNIAWA - ul. Sanatoryjna: sklep spożywczy
i biblioteka szkolna w SP nr 2; Izerska Łąka (ul. Rolnicza 7), Czarc Młyn (ul. Lwówecka 5).
ORŁOWICE - sklep motoryzacyjny, sklep wielobranżowy CECHBUD.

PRZECIW PRZEMOCY

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju
zaprasza na zajęcia dla grupy osób doznających
przemocy w rodzinie, prowadzone w dawnym
budynku Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15,
I piętro, pokoje nr 1 i 2, w godzinach 18:00-20:00.
**Kolejne spotkania odbędą się 9 i 23 kwietnia
2020 r.**

STOP UZALEŻNIENIOM

Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla osób uza-
leżnionych od alkoholu czy narkotyków, jak też
dla osób z rodzin, gdzie nadużywany jest alkohol
lub narkotyki, osób współuzależnionych oraz dla
osób doznających przemocy w rodzinie, czynny
jest w każdy poniedziałek od godz. 16:00 do 20:00
w starej siedzibie UM (pok. nr 1 i 2). Przy tel. nr
664 461 086 dyżuruje konsultant Piotr Konopnic-
ki (w dniach i godzinach pracy Punktu). Rozmowy
i konsultacje indywidualne w godz. 16:00-19:00.
Grupa wsparcia „Świeradów” dla wymienionych
osób, której spotkania odbywają się także w po-
niedziałki w godz. 18:00-20:00. Dodatkowo Punkt
Konsultacyjny dla mieszkańców Czerniawy w dwa
czwartki w miesiącu czynny jest na terenie Szko-
ły Podstawowej nr 2 w godz. 15:30-17:30. **Kolejne
spotkania odbędą się 9 i 23 kwietnia 2020 r.**

POMOC PSYCHOLOGICZNA

Psycholog dyżuruje w każdy czwartek miesiąca
w pokoju nr 1 I p. budynek dawnego Urzędu Mia-
sta ul. Piłsudskiego 15 w **godz. od 16:00 do 18:00.**

POMOC TERAPEUTYCZNA

W Gabinetach Pedagogiczno-Psychologicznym
z siedzibą w Świeradowie-Zdroju (Przychod-
nia NZOZ JO-MED, ul. Korczaka 7D) do grudnia
2020 roku specjaliści realizują zadania związane
z udzielaniem pomocy terapeutycznej i wsparcia
rodzinom dotkniętym problemem uzależnienia
od alkoholu i innych substancji psychoaktywnych
prowadzeniem działań profilaktycznych oraz in-
terwencji kryzysowej. Całościowa pomoc jest
bezpłatna, refundowana przez Burmistrza Miasta
Świeradów-Zdrój. Szczegóły dotyczące korzysta-
nia z pomocy terapeutycznej i profilaktycznej moż-
na uzyskać pod nr telefonów:

75 78 17 668 - Jolanta Bobak

koordynator Urzędu Miasta

538 480 341 - Maciej Ziśla

gabinet pedagogiczno-psychologiczny

Od 11 czerwca 2019 r. do 10 czerwca 2021 r. na mocy decyzji dyrek-
tora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z 8
maja 2018 ceny wody i ścieków uległy zmianom i wynoszą: woda
4,43 zł/m³, ścieki - 4,97 zł/m³. Natomiast stała opłata abonamento-
wa nie została zmieniona i wynosi 4,94 zł za miesiąc. W wypadkach
nagłych awarii sieci wodno-kanalizacyjnej można dzwonić pod nr
tel. 512 243 901.

W SPRAWACH, TAKICH JAK:
utyliczacja padłych zwierząt z terenu miasta
(sarny, lisy, łanie, jelenie itp.)
potrącone, ale żywe zwierzęta.
wyłapywanie bezpańskich psów,
prosimy zwracać się
do p. Marcina Rosoła:
tel. 75 78 16 343

**NOTATNIK
ŚWIERADOWSKI**

NOTATNIK

rekreacyjny

BĄDŹMY AKTYWNI NA WIOSNĘ



W styczniu bieżącego roku Fundacja na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej „Świeradów-Czerniawa”, zakończyła realizację projektu pn. **„Budowa obiektów małej architektury - siłowni zewnętrznej i placu zabaw w Świeradowie-Zdroju”**. Zadanie miało na celu pobudzenie aktywności fizycznej społeczności

gra w tenisa ziemnego. Obok są place zabaw dla starszych dzieci i młodzieży, bieżnia i skocznia w dal. Zrealizowana przez fundację inwestycja stanowi uzupełnienie funkcji rekreacyjno-wypoczynkowej terenu. Postanowiliśmy przygotować miejsce aktywnego odpoczynku dla całych rodzin, wielopokoleniowe,

informująca o sposobie bezpiecznego wykonywania ćwiczeń. Nieco niżej znajduje się strefa do gimnastyki, składająca się z systemu drążków zamocowanych na różnych wysokościach i w różnych kombinacjach. Tu także znajduje się bezpieczna nawierzchnia chroniąca przed urazami. Całość dopełnia strefa relaksu wyposażona w ławki i stojaki na rowery. Spełniliśmy również postulat młodzieży, która prosiła o zamontowanie oświetlenia przy boisku, aby latem możliwa była gra po zmroku. W tym celu zainstalowano dwa reflektory na istniejących budynkach. W ramach projektu, powstało nowe miejsce do wypoczynku i rekreacji w terenie oraz do aktywnego spędzania czasu wolnego, bez względu na wiek i ogólną sprawność. Serdecznie zapraszamy do korzystania z urządzeń.



lokalnej bez względu na wiek i sprawność fizyczną. Operacja o wartości 300 tysięcy złotych współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 19. Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER Poddziałanie 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego, kierowanego przez społeczność w ramach działania Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w zakresie: Rozwój ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystycznej lub rekreacyjnej, lub kulturalnej. Aby cel osiągnąć wybraliśmy lokalizację przy Szkole Podstawowej nr 2 w Świeradowie-Zdroju, gdzie tworzy się kompleks sportowy dający już w tej chwili bardzo duże moż-

kość, które składa się z trzech części funkcjonalnych: placu zabaw, siłowni zewnętrznej i urządzeń gimnastycznych. Urządzenia na plac zabaw dedykowane były przede wszystkim dla najmłodszych dzieci z wyznaczoną przez nie „kręconą” jeźdźdźdźnią, dwoma sprę-



żynowcami i bocianim gniazdem, które przy sprzyjającej pogodzie jest oblegane przez dzieci. Całość zamontowana jest na bezpiecznej nawierzchni, aby zabezpieczyć dzieci przed urazami. Nie zapomnieliśmy także o babciach i dziadkach, którzy często spędzają czas z wnukami. Dla nich zamontowana została ławka z pedałami, aby obserwując bawiące się pociechy mogli również zadbać o swoje zdrowie. Obok zamontowane są urządzenia siłowni plenerowej dla młodzieży i dorosłych, w skład której wchodzi dziewięć urządzeń podwójnych (wioślarz i biegacz, jeździec i rower, orbitrek i narciarz, koła tai chi i ster, wyciskanie i wyciąg, prasa nożna i stepper, wahadło i twister, ławka i poręcz, motyl i motyl rewers), razem osiemnaście stanowisk do ćwiczeń montowanych na pylonach po dwóch stronach, aby ułatwić komunikację między ćwiczącymi podczas miło spędzanego czasu. Na każdym pylonie umieszczona jest instrukcja



liwości aktywnego spędzenia czasu. Jest wielofunkcyjne boisko, na którym można grać w: koszykówkę, piłkę siatkową, ręczną i nożną. Ponadto po szybkim zamontowaniu dodatkowych słupków możliwa jest



„ŚNIEŻKA - MEKKĄ IDIOTÓW”

*Tam, gdzie nad Karpaczem dominuje Śnieżka
Zew natury woła Staszka, Franka, Leszka.
Co z tego, że zima, że się wcześniej zmierzcha?
- przecież nic nie zatrzyma Staszka, Franka, Leszka.
Sweterek, kurteczka no i adidasy
to wyposażenie akurat na wczasy.
Przecież Karkonosze to nie Himalaje
po co więc czekany, raki - taki bajer!
Że szlaki zamknięte, no i oblodzone,
że schodzą lawiny - bajdy niesprawdzone.
No i poszli w góry wraz z dziećmi, żonami...
I teraz kochani najlepsze przed nami:
Synek zgubił rękawiczki,
córcia gdzieś plecaczek,
przemarznięta już żoneczka
pomstuje i... płacze.
Nogi się ślizgają, bo szlaki złodzone.
Dzieciaki na czworaka, holować trza żonę.
Finał państwo zacie
- dobrze, że szczęśliwy
GOPR wezwały dzieciaki
i wszyscy są żywi!*

Puenta

*Może gdyby koszty akcji
pokrywać musieli...
nim beztrząsco ruszą w góry
najpierw - pomyśleli!*

EB

